31999R2701

NÕUKOGU MÄÄRUS (EÜ) nr 2701/1999,

14. detsember 1999,

millega muudetakse määrust (EÜ) nr 2201/96 töödeldud puu- ja köögiviljasaaduste turu ühise korralduse kohta

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut, eriti selle artiklit 37,

võttes arvesse komisjoni ettepanekut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi arvamust, ([1])

võttes arvesse majandus- ja sotsiaalkomitee arvamust ([2])

ning arvestades, et:

(1) määruse (EÜ) nr 2201/96 ([3]) artiklis 6 sätestatakse, et tomatitoodete suhtes tootmistoetuse andmiseks kehtestatud kvoot jagatakse liikmesriikide vahel igal aastal; 1999/2000. majandusaasta puhul jagatakse vastavalt keskmistele kogustele, mis toodetakse miinimumhinda järgides 1997/1998. ja 1998/1999. aasta jooksul; alates 2000/2001. aastast on jagamise aluseks toodetud keskmised kogused kolme majandusaasta jooksul, mis eelnevad majandusaastale, mille jaoks jaotus tehakse;

(2) Portugalis olid 1997/1998. majandusaastal väga ebasoodsad ilmastikutingimused, mis põhjustasid toodangu vähenemise ebatavaliselt suurel määral; kvootide jaotamisel Portugali ebatavaliselt väikese tootmismahu juures ei võetaks arvesse selle liikmesriigi tootmisvõimsust tavapäraste ilmastikutingimuste puhul;

(3) Portugalile tuleks erandkorras kaheks asjaomaseks majandusaastaks, 1999/2000. ja 2000/2001. töötlemiseks ettenähtud tomatite tootmise ebatavaliselt suurel määral vähenemise tõttu, anda täiendav tomatikontsentraatide tootmiskvoot, et kompenseerida kvoodi kaotamine 1997/1998. majandusaasta erakorraliste tingimuste tõttu, kahjustamata teiste liikmesriikide tootjaid; selleks täiendavaks koguseks tuleks kinnitada 83 468 tonni 1999/2000. majandusaasta puhul ja 2000/2001. majandusaasta koguse arvutamisel tuleks 1997/1998. majandusaastal tegelikult töödeldud kogus asendada algselt Portugalile eraldatud 884 592 tonniga;

(4) käesolevas määruses käsitletakse 1999/2000. majandusaastat; kõnealune majandusaasta algas 15. juunil 1999; käesolevat määrust tuleks kohaldada alates nimetatud kuupäevast,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EÜ) nr 2201/96 artiklisse 6 lisatakse järgmine lõige:

"3a. Olenemata lõikest 3, eraldatakse Portugalile 1999/2000. ja 2000/2001. majandusaastaks tomatikontsentraadi tootmiseks ettenähtud värskete tomatite täiendav kogus. See kogus on:

— 1999/2000. majandusaasta puhul 83 468 tonni ja

— 2000/2001. majandusaasta puhul võrdne vastavalt lõikele 3 arvutatud koguse ja selle koguse vahega, mis on saadud Portugalis 1997/1998. majandusaastal tomatikontsentraadi tootmiseks kasutatud värskete tomatite koguse asendamisel 884 592 tonniga.

Lõikes 1 osutatud värskete tomatite kogust ja lõike 2 teise lõigu esimeses taandes osutatud tomatikontsentraadi tootmiseks ettenähtud värskete tomatite kogust suurendatakse kahe kõnealuse majandusaasta puhul Portugalile eraldatava täiendava koguse võrra."

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub *Euroopa Ühenduste Teatajas* avaldamise päeval.

Käesolevat määrust kohaldatakse alates 15. juunist 1999.

([1]) Arvamus on esitatud 2. detsembril 1999 (Euroopa Ühenduste Teatajas seni avaldamata).
([2]) Arvamus on esitatud 20. oktoobril 1999 (Euroopa Ühenduste Teatajas seni avaldamata).
([3]) EÜT L 297, 21.11.1996, lk 29. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 2199/97 (EÜT L 303, 6.11.1997, lk 1).

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 14. detsember 1999

Nõukogu nimel
eesistuja
K. HEMILÄ